



Formular Cerere Rezidențială

Folosiți acest formular pentru proprietăți cu 4 sau mai puține unități locative.

Găsiți mai multe informații la portland.gov/clean-river-rewards sau sunând 503-823-1371. Aflați despre căi de a gestiona ploaia pe proprietatea dumneavoastră la portland.gov/bes/rain.

Furnizați informații legate de cont.

Număr Cont Utilitate: - - - Găsiți numărul de cont în colțul din dreapta sus al facturii dumneavoastră.

Numele contribuabilului: _____

Adresa locației: _____

Adresa poștală (dacă diferă): _____

Adresa de e-mail: _____ Telefon: _____

Dacă întâmpinați probleme în a vă achita factura pentru serviciile de apă curentă, canalizare, și/sau ape pluviale, ați dori informații despre programul de sprijin financiar al Primăriei?

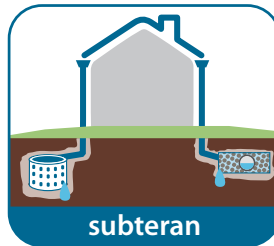
Da, vă rog să-mi trimiteți informații despre sprijin financiar.

Spuneți-ne despre gestionarea apelor pluviale pe proprietatea dumneavoastră.

Întrebarea 1. Ploaia de pe acoperiș(uri)

Uitați-vă la acoperiș(uri). Unde se scurge ploaia de pe acoperișul dumneavoastră? Alegeți o variantă.

Toată ploaia de pe acoperiș(urile) mele se absoarbe în pământ sau curge într-o instalație pentru ape pluviale pe proprietatea mea (vedeți exemple mai jos).



O parte din ploaia de pe acoperiș(uri) se absoarbe în pământ sau curge spre o instalație pentru apele pluviale pe proprietatea mea (vedeți exemple mai jos) și o parte curge spre canalizare sau în stradă, trotuar, sau un corp de apă.

Toată apa de pe acoperișul meu curge într-o canalizare sau într-o stradă, un trotuar, sau un corp de apă.

Întrebarea 2. Ploaia de pe suprafețele pavate

Verificați suprafețele pavate de pe proprietatea dumneavoastră (terasă, alee de acces auto, alee de acces pietonal, etc.). Unde se duce ploaia? Alegeți o variantă.



O parte sau toată ploaia de pe suprafețele pavate se absoarbe în pământ sau curge într-o instalație de gestionare a apelor pluviale pe proprietatea mea (vedeți exemple mai sus).

Toată ploaia de pe suprafețele pavate curge spre canalizare sau într-o stradă, un trotuar public, sau un corp de apă.

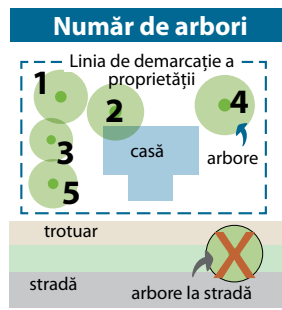
[Continuați pe verso](#)

Întrebarea 3. Arbori: Număr sau Coronament

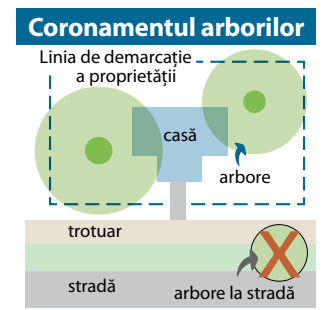
Alegeți o variantă. Pentru majoritatea persoanelor, numărătoarea arborilor de pe proprietatea dumneavoastră care au o înălțime de 15 picioare sau mai înalți (cam la fel de înalți ca o casă cu două nivele) va fi cea mai bună opțiune. Cu toate acestea, dacă aveți unul sau doi arbori foarte mari, atunci măsurarea coronamentului acestor arbori ar fi cea mai potrivită.



Mergeți la portland.gov/clean-river-rewards pentru instrucțiuni despre cum se calculează coronamentul arborilor.



Dețin _____ arbori cu înălțime de 15 picioare sau mai înalți.



Dețin o suprafață de _____ picioare pătrate de coronament.

Au fost oricare dintre instalațiile de gestionare a apelor pluviale construite ca parte a unei autorizații de construcție?

Dacă da, introduceți numărul (numerele) autorizației. Formatul tipic al numărului unei autorizații de construcție este 23-123456-RS. Identificați numerele autorizației pentru **Operations & Maintenance Plan** — **Plan O&M** al instalației dumneavoastră (Un Plan de Operațiuni și Mentenanță pune la dispoziție instrucțiuni despre întreținerea necesară pentru o instalație de ape pluviale). Trimiteți un e-mail la stormwaterMIP@portlandoregon.gov pentru asistență în a găsi **Plan O&M** al dumneavoastră sau numărul autorizației.

Nu

Nu știu.

Da. Numărul autorizației:



Clean River Rewards Norme și Reglementări

Municipalitatea oferă reduceri Clean River Rewards conform normelor și reglementărilor din program prezentate în **Clean River Rewards Administrative Rules (ENB-4.16)**. Acestea includ, dar nu se limitează la:

1. Reducerea se limitează până la 35% din tariful aplicat apelor pluviale.
2. Contribuabilii trebuie să se înregistreze pentru a primi reducerea Clean River Rewards.
3. Este necesar un cont activ de utilități pentru înregistrare.
4. Instalațiile private de gestionare a apelor pluviale trebuie să fie situate, dimensionate, și întreținute corespunzător.
5. Contribuabilii trebuie să se conformeze cerințelor sistemului de deversare a apelor pluviale și autorizațiilor de deversare industrială dacă este cazul pentru a beneficia de o reducere Clean River Rewards.
6. Cu permisiunea proprietarului, personalului de la Environmental Services i se va permite accesul pe

proprietate pentru a efectua la fața locului inspecții ale instalațiilor pentru ape pluviale la momentul înregistrării pentru reduceri.

7. Municipalitatea poate abroga reducerile și creditele acordate, poate impune o taxă administrativă, și poate revoca reduceri pe viitor ca răspuns la depunerea unei înregistrări frauduloase sau la încălcarea normelor programului.

Vedeți Normele Administrative ale programului Clean River Rewards (ENB - 4.16) pentru cerințele și reglementările în întregime ale programului: portland.gov/bes/enb4-16. În cazul unei discrepanțe între textul în limba română din acest document și textul în limba engleză din codul și normele administrative ale municipalității, acesta din urmă e decisiv.

Confirmați și Semnați.

Prin semnarea acestui formular de înregistrare, confirmați faptul că (1) ați citit și ați înțeles normele și reglementările programului; (2) informațiile pe care le-ați furnizat în acest formular sunt complete și precise; și (3) acordați Primăriei permisiunea de-a efectua la fața locului inspecții ale instalațiilor după un orar reciproc acceptabil pentru dumneavoastră și pentru Primărie.

Numele scris citeț: _____ Semnătura: _____ Data: _____



ENVIRONMENTAL SERVICES
CITY OF PORTLAND
working for clean rivers

Returnați formularul prin e-mail la CleanRivers@portlandoregon.gov sau prin serviciul poștal la Clean River Rewards, 664 N Tillamook St, Portland, OR 97227-1828.

Orașul Portland și-a luat angajamentul să ofere acces adecvat tuturor persoanelor. Pentru a solicita servicii de traduceri sau interpretariat, modificări, cazare sau alte ajutoare ori servicii auxiliare, contactați 503-823-1371, Retransmisie: 711.

Traducere și interpretariat | Translation or interpretation: 503-823-1371